

# 華埠社團組織建築物

溫哥華市政府  
加華歷史學會

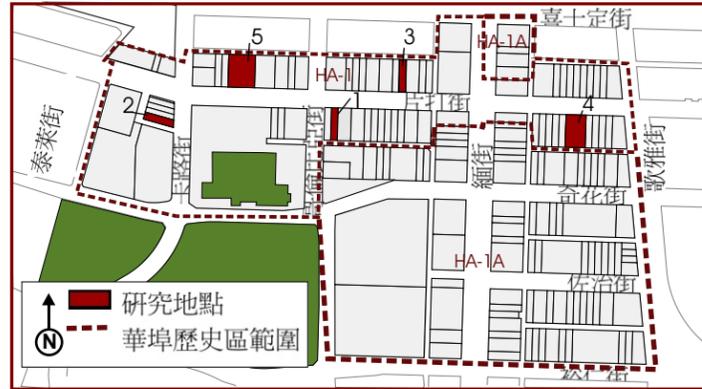
## 研究目的

卑詩省加華歷史學會在二零零四/二零零五年間獲溫市政府規部門委托展開一項研究計劃，目的是為傳揚華埠社團傳統建築物的歷史、研究它們對華埠文化和在建築學上的價值，並希望公眾明白到為這些寶貴歷史建築物進行維修或改善工程的重要性。在研究過程中有關人員亦向華埠的社團和會館進行了交流，和他們商討有關這些建築物的前景問題。

## 歷史建築物

這項研究包括了華埠內五幢由社團擁有的歷史建築物：

1. 中華會館(片打東街104-108號)
2. 林西河總堂九牧公所(卡路街525-531號)
3. 加拿大馬氏宗親總會(片打東街137-139號)
4. 鐵城崇義總會(片打東街258號)
5. 愚山總公所(片打東街33-47號)



## 聯絡

溫哥華市政府規劃師  
陳婉瑜

電郵: jessica.chen-adams@vancouver.ca  
電話: 604.873.7754



片打東街一百號路段(北面)的傳統建築物外觀。最右的建築物是馬氏宗親總會

## 社團和會所

早期的華僑覺得聚居在華埠內比較安心，為了互相幫助、共同合作，他們在這裏成立了下列各種不同的團體組織：

- 宗親會、堂所及公所：會員均屬同一姓氏(例如馬氏宗親總會是林氏宗親會)
- 同鄉會：會員都是來自同一縣市如中山、番禺、開平等地方的人士(例如愚山總公所、鐵城崇義總會)
- 包括整個社區的團體組織(例如溫哥華中華會館)
- 其他有關政治、文化、體育及興趣的組織

宗親會及同鄉會在華埠居民的社交生活上扮演了重要的角色，而這些組織其中不少後來都自置物業作為舉辦活動之用，隨著加國社會的演變，它們的活動亦有所改變，然而這些組織卻沒有被淘汰，繼續為區內人士的社交生活作出貢獻。雖然這些建築物不少已有百年樓齡及日漸殘舊，但仍然經常被華裔人士使用。

這些建築物有些是在二十世紀初期建成，其他的則樓齡較淺。有些建築物是由原先興建的社團一直擁有和使用，亦有些是由現時的業主從他人手上購入後再裝修至合適用途。多年以來，大部份樓宇都已在建築或用途上經過更改。一般社團在初期都是非正式地湊合而成，並無固定會址，到後來覺得需要有一個可供長期使用的地點，便向會員出售股份集資興建樓宇。

## 中華會館

地址：片打東街 104-108 號

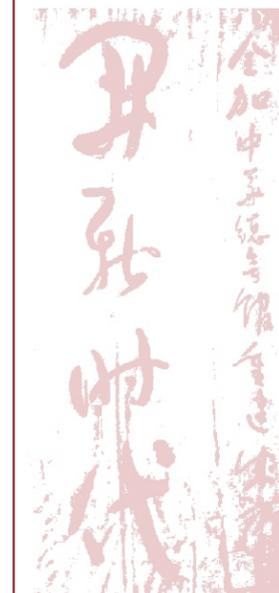
建于：一九零一 至  
一九一零年間

現時用途：地舖零售/社團會議室

歷史價值級別：A 級，受市府  
保護



這幢建築物之所以具有歷史價值，除了因為其建築特色外，亦標記著早期華裔商戶之間攜手合作對社區作出貢獻的精神。



中華會館在華裔加拿大人的歷史具有深遠影響，該組織就在一九四七年曾經參與推翻一九二三年的排華法。中華總會館到現在仍然是華埠內一個重要的傳統華人組織，在幫助新移民融入社會之餘亦向溫市其他族裔伸出友誼之手，農曆新年的華埠大巡遊就是個好例子。

## 林西河總堂九牧公所

地址：卡路街 525-531 號

建于：一九零三年，並於一九四五年被林氏宗親會購入及重建

現時用途：地舖商用/住宅/社團會議室

歷史價值級別：C 級，受市府保護



林西河堂總公所是在一九零三年建成，供當年華埠極具影響力的保皇會之用，這幢樓高四層的建築物面對卡路街和上海巷。當年的保皇會成員都是華埠的翹楚精英人士，與中國政界和世界各地的唐人街都有聯繫。他們在這裡出版報紙、辦學校、以及開設一個小規模的醫務所。

但到了一九一一年，中國出現了革命卻未有帶來改革時，保皇會便開始式微，然而該會繼續擁有這建築物，直到一九四五年才出售予林西河堂九牧公所。這組織是在一九二三年成立，並在一九二六年成為全加林西河堂的總部，在出售股份購入建築物後，該會向會員租出地方。近年來建築物部份時間用作學校並設置了一個讓會員供奉祖先靈位的大堂。



上圖是會員的祖先靈位大堂。每逢節日例如農曆新年，子孫們都會攜帶生果香燭到來拜祭。

## 加拿大馬氏宗親總會

地址：片打東街 137-139 號

建于：一九一三年，五樓的會議廳在一九二一年加建

現時用途：地舖零售/單人住房旅館/社團會議室

歷史價值級別：C 級，受市府保護



狹長的樓梯是馬氏及華埠其他傳統建築物的特色。

馬氏宗親總會在一九一九年於溫哥華正式成立，並在兩年後買入這幢建築物。馬氏與其他華埠宗親會不同之處，是它將上層地方出租予會員和非會員。如其他成功經營的社團一樣，馬氏總公所利用賺取的租金作為營運經費，並同時擁有全國總部及地區支部的地位。地區(溫哥華)支部後來搬遷至喜士定東街41號另一幢樓宇。宗親總會近年來參與了不少新活動，體育會就是其中之一。



會議廳內佈置著由其他社團贈送物品，包括傳統中國傢具、字畫及當年創會會員的照片。



## 鐵城崇義總會

地址：片打東街 258號

建于：一九一四年，一九四六年由崇義總會購入

現時用途：地舖商用/單人住房旅館/社團會議室

歷史價值級別：B 級，受市府保護



美華旅店內的房間一般都是一百一十平方尺，住客需要共用一個廚房而每層樓都有兩個公用的洗手間。



崇義總會在吸納年青會員、將他們訓練成未來領袖方面十分成功，該會設有如體育會等項目吸引年青人參加。



## 禺山總公所

地址：片打東街33-47號  
該物業是由三座建築物組成，地址分別是 片打東街33-39號 41-47號以及街市30-50號

建于：片打東街33-39號（一九二零年），41-47號（一八九八年），街市30-50號 的建築年份不詳

現時用途：地舖零售/住宅/社團會議室

歷史價值級別：整座物業都受市府保護



面對片打街的一條小巷將片打東街33-39號(左方)及片打東街41-47號(右方)分隔開



禺山總公所和崇義總會一樣，都是為來自中國同一地區人士而設的組織，禺山是專為來自廣州附近的番禺同鄉而設。多年來該組織只有一個通訊辦公室而沒有固定會址，其主要作用是幫助會員與故鄉的親友通訊和辦理匯款，以及在他們身故之後將骨灰運回故鄉安葬。

這座建築物中以其中央庭院最具歷史價值(座落在片打東街的兩幢樓宇及市場巷建築物之間。)這庭院可能是華埠碩果僅存的住宅庭院，這庭院令建築物可以有更多天然光線及較通風，亦提供住客一個較私人的

禺山總公所在一九三九至一九四三年期間，改為現在的名字，並藉著出售股份買下了物業，其後在卑詩省註冊成為一慈善組織。物業後面對著市場巷的部份曾被用作招待從外地途經卑詩的會員宿舍之用。二次世界大戰後在華埠一帶這樣的旅客流量很高。而近年來愚山公所則集中提供文娛和社會事務方面的服務。



這幢建築內外都是以象徵樹林的綠色為主題，配合以林為姓氏的林西河堂。上圖是面向上海巷的店舖和窗戶。

